

## Gewichtiger Orden verliehen



Zum 41. mal wurde vor einigen Tagen der „gewichtige Orden“, „Insigne Classic Turmalis“, an einen arrangierten und langjährigen Karnevalisten verliehen.

Im vollbesetzten Festsaal des Welcome Hotels nahm Klaus Peter Neuburg den Orden entgegen. Dieser Orden wiegt rund 2,5 Kilogramm und wird nur einmal im Jahr verliehen. Dies findet auf einer kleinen, aber feinen Karnevalsveranstaltung statt.

Seit 1980 ist der Knubbel der Prinzengarde 1938 e.V. für diese Veranstaltung verantwortlich. Der erste Ordensträger war damals Matthias Jordans, der auch im selben Jahr als Prinz Matthias II. in die Ge-

schichtsbücher des Euskirchener Karnevals einging.  
Der Ehrenpräsident der Prinzengarde, Ferdy Pfahl, hielt eine Laudatio auf den neuen Ordensträger Peter Neuburg, Viele Episoden und Stationen aus dem Leben des neuen Ordensträgers trug der Laudator vor.

Peter Neuburg war nicht nur viele Jahre Kommandant der PG, er ist auch Ehrenmitglied seiner Gesellschaft. Peter war gleichfalls in vielen Funktionen bei der Freiwilligen Feuerwehr seiner Vaterstadt tätig.

Ob beim Neubau von zwei Baggagewagen, Reparaturarbeiten am Festwagen der Prinzengarde oder Arbeiten in der „Wafenschmiede“ der PG (Helme

und andere Uniformteile), Peter zeigte überall großen Arbeitseinsatz. Klaus Peter Neuburg, ist ein würdiger Ordenträger und als aktiver Karnevalist immer im Einsatz.  
Ne leeve Jroos  
Für den Knubbel der Prinzengarde Euskirchen  
Ferdy Pfahl

**Freude erwecken mit frischen Betten...**

**Jetzt Betten-Reinigung zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht  
**Fachkundige Beratung**  
53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

### Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2024!

**Ihr Fachhändler empfiehlt:**

**Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

**Die Vorteile:**

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!

Einbauteile vormontiert!

Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**

**Bergstr. 20**

[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)

unter Telefon: 02252-4494



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Stadt Euskirchen: Stadtverwaltung Euskirchen, Bürgermeister Sacha Reichelt, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden, Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Der Rundblick Euskirchen kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Stadt Euskirchen im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Bekanntmachung der Genehmigung der 35. Flächennutzungsplanänderung

Die Auslegung, der vom Rat am 27.09.2022 festgestellte 35. Flächennutzungsplanänderung im Ortsteil Billig („Am Sportplatz“), für den Bereich zwischen der Ortslage von Billig, der Billiger Straße, dem Sportplatz, der L 178 und landwirtschaftlichen Flächen, wurde aufgrund formeller Korrekturen erneut durchgeführt. Die vom Rat am 30.08.2023 erneut festgestellte 35. Flächennutzungsplanänderung im Ortsteil Billig ist mit Verfügung der Bezirksregierung Köln vom 20.12.2023 genehmigt worden. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Absatz 5 des Baugesetzbuches (BauGB) bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die 35. Flächennutzungsplanänderung wirksam und kann mit ihrer Begründung und der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 a Absatz 1 BauGB während der Dienststunden in der Planungsabteilung der Stadtverwaltung Euskirchen, 53879 Euskirchen, Kölner Straße 75, Zimmer 272 oder auf der Homepage der Stadt Euskirchen (<https://www.euskirchen.de/wirtschaft-bauen/planen-und-bauen/planungsrecht/>) eingesehen werden. Ferner sind die Bekanntmachung und der Flächennutzungsplan mit Begründung auch über das Landesportal NRW unter dem Pfad <https://bauleitplanung.nrw.de> oder <https://bauportal.nrw> einsehbar. Jedermann kann über den Inhalt Auskunft erhalten. Die Abgrenzung des Änderungsbereiches ist im beigelegten Übersichtsplan zu ersehen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen der nachstehenden Bestimmungen des Baugesetzbuches und der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen wird hingewiesen:

Rechtsgrundlagen:

- Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 20. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 394) geändert worden ist.

§ 44 Absatz 3 Satz 1 und 2 sowie Absatz 4:

(3) Der Entschädigungsberechtigte kann Entschädigung verlangen, wenn die in den §§ 39 bis 42 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

(4) Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in Absatz 3 Satz 1 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

§ 215 Absatz 1:

Unbeachtlich werden

1. eine nach § 214 Absatz 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Absatz 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und

3. nach § 214 Absatz 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Absatz 2 a beachtlich sind.

• Gemeindeordnung NRW (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), die zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 13. April 2022 (GV. NRW. S. 490) geändert worden ist.

§ 7 Absatz 6 Satz 1:

(6) Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes kann gegen Satzungen, sonstige ortsrechtliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf von sechs Monaten seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Euskirchen, den 30.01.2024

Der Bürgermeister  
gez. Sacha Reichelt



## Öffentliche Bekanntmachung

### Inkrafttreten Bebauungsplanes Nr. 1, 5. Änderung/Ortsteil Flamersheim

Der vom Rat am 12.12.2023 als Satzung beschlossene Bebauungsplan Nr. 1, 5. Änderung im Ortsteil Flamersheim (Uhuweg und Fasanenstraße) wird gemäß § 10 Absatz 3 des Baugesetzbuches (BauGB) bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan Nr. 1, 5. Änderung/Ortsteil Flamersheim in Kraft und kann mit seiner Begründung während der Dienststunden in der Planungsabteilung der Stadtverwaltung Euskirchen, 53879 Euskirchen, Kölner Straße 75, Zimmer 273 oder auf der Homepage der Stadt Euskirchen (<https://www.euskirchen.de/wirtschaft-bauen/planen-und-bauen/planungsrecht/>) eingesehen werden. Ferner sind die Bekanntmachung und der Bebauungsplan mit Begründung auch über das Landesportal NRW unter dem Pfad <https://bauleitplanung.nrw.de> oder <https://bauportal.nrw> einsehbar. Jedermann kann über den Inhalt Auskunft erhalten. Die Abgrenzung des Bereiches ist im beigelegten Übersichtsplan zu ersehen.

Das Planverfahren wurde im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB i. V. m. § 13 Absatz 2 und Absatz 3 Satz 1 BauGB durchgeführt. Von einer Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von den Angaben nach § 3 Absatz 2 Satz 4 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 a Absatz 1 BauGB und § 10 a Absatz 1 BauGB wurde abgesehen. § 4 c BauGB (Überwachung der erheblichen Umweltauswirkungen) ist nicht anzuwenden. Bei der Beteiligung nach § 13 Absatz 2 Nummer 2 BauGB wurde darauf hingewiesen, dass von einer Umweltprüfung abgesehen wird.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen der nachstehenden Bestimmungen des Baugesetzbuches und der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen wird hingewiesen.

Rechtsgrundlagen:

- Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3.

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

November 2017 (BGBl. I S. 3634), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 20. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 394) geändert worden ist.

§ 44 Absatz 3 Satz 1 und 2 sowie Absatz 4:

(3) Der Entschädigungsberechtigte kann Entschädigung verlangen, wenn die in den §§ 39 bis 42 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.  
(4) Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in Absatz 3 Satz 1 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

§ 215 Absatz 1:

Unbeachtlich werden

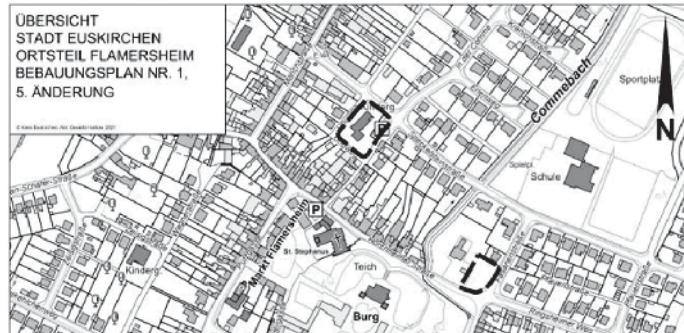
1. eine nach § 214 Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
  2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Absatz 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
  3. nach § 214 Absatz 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Absatz 2 a beachtlich sind.
- Gemeindeordnung NRW (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), die zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 13. April 2022 (GV. NRW. S. 490) geändert worden ist.

§ 7 Absatz 6 Satz 1:

(6) Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes kann gegen Satzungen, sonstige ortsrechtliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf von sechs Monaten seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,  
a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,  
b) die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,  
c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder  
d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Euskirchen, den 30.01.2024

Der Bürgermeister  
gez. Sacha Reichelt



## Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung  
In-Kraft-Treten des Umlegungsplans gemäß §71 Baugesetzbuch (BauGB)

Umlegung „Kirchheim Nr. 6a“

der Umlegungsplan, bestehend aus Umlegungskarte und Umlegungsverzeichnis, der durch Beschluss des Umlegungsausschusses vom

05.10.2023 aufgestellt wurde, ist am 28.01.2024 unanfechtbar geworden.

Mit dieser Bekanntmachung wird gemäß § 72 Abs. 1 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der aktuellen Fassung der bisherige Rechtszustand durch den im Umlegungsplan vorgesehenen neuen Rechtsstand ersetzt. Diese Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der zugeteilten Grundstücke ein.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Feststellung der Unanfechtbarkeit kann innerhalb sechs Wochen seit der Bekanntgabe Antrag auf gerichtliche Entscheidung gestellt werden. Der Antrag ist bei der Geschäftsstelle des Umlegungsausschuss der Stadt Euskirchen, Carmanstraße 40, 53879 Euskirchen einzureichen.

Über den Antrag auf gerichtliche Entscheidung entscheidet das Landgericht - Kammer für Baulandsachen - in Köln.

### Hinweise

In dem Verfahren vor der Baulandkammer des Landgerichts Köln können Anträge nur durch einen in der Bundesrepublik Deutschland zugelassenen Rechtsanwalt gestellt werden.

Falls die Frist zur Klageerhebung durch Verschulden eines bestellten Bevollmächtigten versäumt werden sollte, so würde dessen Verschulden dem Vollmachtgeber zugerechnet werden.

Der Antrag kann schriftlich, zur Niederschrift oder in elektronischer Form eingelegt werden. Bei einem Antrag in elektronischer Form ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz zu versehen oder mittels De-Mail mit Absenderbestätigung nach §5Abs. 5 des De-Mail-Gesetzes an die Geschäftsstelle des Umlegungsausschuss zu übermitteln.

Euskirchen, 28.01.2024

gez. Blindert, Vorsitzender

© Architektur: Studio Romanus

**Gib Euskirchen ein Gesicht**

**Die Kreisstadt Euskirchen stellt ein:**  
**zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

1. **zwei Baumpfleger/innen (m/w/d)**  
für den Stadtbetrieb Technische Dienste
2. **eine/n Mitarbeiter/in für die Abwasserunterhaltung (m/w/d)**  
für den Stadtbetrieb Technische Dienste

Nähtere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kreisstadt Euskirchen [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) unter Service/Stellenangebote.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über unser Online-Bewerbungsportal bis zum jeweiligen Bewerbungsschluss.

Kreisstadt Euskirchen  
-Der Bürgermeister-  
Fachbereich 1 | Personal

Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen  
Tel.: 02251140  
[www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de)

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



**Wir suchen Dich!**

**Hilf uns beim Malen**

**Zeig uns wie die Welt funktioniert**

**Die Kreisstadt Euskirchen stellt ein:**

- zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Fachkraft als Kita-Assistenz (m/w/d) in der Kindertageseinrichtung Nahestraße für den Fachbereich 6 – Sachgebiet Kindertageseinrichtungen
- zum 01.08.2024 mehrere Auszubildende zum/zur Erzieher/in (m/w/d) nach dem Modell der Praxisintegrierten Ausbildung (PIA) für den Fachbereich 6 – Sachgebiet Kindertageseinrichtungen
- zum 01.08.2024 mehrere Erzieher/innen (m/w/d) im Anerkennungsjahr (Berufspraktikum) für den Fachbereich 6 – Sachgebiet Kindertageseinrichtungen

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kreisstadt Euskirchen [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) unter Service/Stellenangebote.

 Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über unser Online-Bewerbungsportal bis zum jeweiligen Bewerbungsschluss.

© Stock.Adobe.com: wavebreak3, Krakenimages, vovan, MhekCreatives

Kreisstadt Euskirchen  
-Der Bürgermeister-  
Fachbereich 1 | Personal

Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen  
Tel.: 02251 140  
[www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de)



**Gib Euskirchen ein Gesicht**

**Die Kreisstadt Euskirchen stellt ein:**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- eine/n stellvertretende/n Verantwortliche/n (m/w/d) für den Fachbereich 2 – Sachgebiet Zahlungsabwicklung
- eine Sachbearbeitung (m/w/d) für den Fachbereich 2 – Sachgebiet Liegenschaften
- Bauingenieure/innen (m/w/d) vorzugsweise der Fachrichtung Verkehrswesen (Straßenbau) oder staatlich geprüfte Techniker/innen (m/w/d) der Fachrichtung Tiefbau für den Fachbereich 8 – Sachgebiet Verkehrsflächen
- eine/n Vermessungstechniker/in (m/w/d) bzw. eine/n Bauzeichner (m/w/d) für den Fachbereich 9 – Abteilung Planung

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kreisstadt Euskirchen [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) unter Service/Stellenangebote.

 Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über unser Online-Bewerbungsportal bis zum jeweiligen Bewerbungsschluss.

Kreisstadt Euskirchen  
-Der Bürgermeister-  
Fachbereich 1 | Personal

Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen  
Tel.: 02251 140  
[www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de)

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG** Lokaler geht's nicht.   **DRUCK** Satz. Druck. Image.   **WEB** 24/7 online.   **FILM** Perfekter Drehmoment.



Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)



**MEDIENBERATER**  
Heinz-Joachim Neumann  
**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** [hj.neumann@rautenberg.media](mailto:hj.neumann@rautenberg.media)

## „Es ist unsere Aufgabe, die Freundschaft lebendig zu halten“

Freundschaft erhält man, indem man sie pflegt. Dies gelingt den beiden Partnerstädten Euskirchen und Charleville-Mézières aktuell sehr gut. Im vergangenen Herbst erst war Bürgermeister Sacha Reichelt mit einem ganzen Bus voller Menschen aus Euskirchen zu Gast in der französischen Partnerstadt. Nun stand der Gegenbesuch an und Charlevilles Bürgermeister Boris Ravignon besuchte mit zwei Stellvertretern die Kreisstadt.

Für den Besuch gab es gleich zwei Anlässe: Am Freitagabend wurde die gemeinsame Ausstellung „Die schönsten Flecken unserer Heimat“ eröffnet und am Samstag fand der Neujahrsempfang der Stadt Euskirchen statt, zu dessen Programm ein Gespräch der beiden Bürgermeister vor Publikum gehörte.

In der frisch eröffneten Ausstellung werden 40 Fotografien gezeigt, die Menschen aus Euskirchen und aus Charleville-Mézières gemacht haben. Jede der beiden Partnerstädte hat dabei 20 Bilder aus einer Vielzahl von Einsendungen ausgewählt.

Ziel der Ausstellung ist es, dass die Menschen aus den beiden Partnerstädten sich gegenseitig die schönsten Flecken der eigenen Heimat zeigen und dabei das Interesse an einem Besuch in der Partnerstadt wecken.

So sind nicht nur Bilder aus der Euskirchener Kernstadt dabei, sondern auch malerische Ansichten aus den Ortsteilen und natürlich von den Euskirchener Burgen.

„Viele haben sich an dem Wettbewerb beteiligt und dabei gezeigt, wie viele liebenswerte Ecken Euskirchen hat. Ebenso gefallen mir die Fotografien aus der Partnerstadt, die natürlich immer einen Besuch wert ist. Ich hoffe, dass wir mit der Ausstellung einmal mehr Werbung für die Städtepartnerschaften machen“, so Bürgermeister Sacha Reichelt. In Euskirchen wurden die drei besten Fotografien mit einem „Schecks in the City“-Gutschein belohnt.

Beim Neujahrsempfang stand die Deutsch-Französische Freundschaft

ebenfalls im Mittelpunkt. Das Musikprogramm bestritt der Musikverein Kreuzweingarten-Rheder, der sowohl beide Nationalhymnen als auch französische Stücke meisterlich präsentierte. Nach dem Rückblick auf das vergangene Jahr, traten die beiden Bürgermeister zu einem lockeren Gespräch auf die Bühne. Die zentrale Botschaft war dabei eindeutig: Die Freundschaft zwischen den beiden Städten ist ein hohes Gut, dass es zu erhalten gilt. Besonders der jungen Generation soll ermöglicht werden, schon früh über die Grenzen schauen zu können und die europäischen Nachbarn kennen zu lernen.

„Wir sollten uns dabei nicht auf die Unterschiede, sondern auf die Gemeinsamkeiten konzentrieren“, betonte Frankreichs Bürgermeister Boris Ravignon.



„Es ist unsere Aufgabe, die Freundschaft lebendig zu halten“, so Ravignon weiter. Diese Aufgabe wurde an diesem Wochenende auf jeden Fall erfüllt. Wer sich die französische Part-

nerstadt einmal anschauen möchte, kann die gemeinsame Ausstellung mit Fotografien aus Euskirchen und Charleville noch bis zum 5. April zu den Öffnungszeiten des Rathauses besuchen.



# LOKALES

## Der Mensch und seine Ängste

Angst ist nichts Ungesundes, sie schützt sogar. Problematisch ist aber das Zuviel an Angst und die namenlose, generalisierte Angst, fast ohne Anlass. Ihre Urquelle und frühen Anfänge kann man nur selten greifen, evtl. in Albträumen oder in alten Traumata. Wie wir diese

Ängste beschreiben und wie wir mit ihnen umgehen können, ist das Thema des Abends „Der Mensch und seine Ängste“, am 6. März, von 19 bis 21.15 Uhr im Haus der Familie Euskirchen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung unter 02251 9571120 oder info@fbs-euskirchen.de.

## Öffnungszeiten an den Karnevalstagen

Die Kreisverwaltung Euskirchen bleibt Rosenmontag geschlossen. Dies gilt auch für alle Nebenstellen einschließlich des Abfallwirtschaftszentrums in Mechernich-Strempt. An Weiberfastnacht

schließt die Kreisverwaltung bereits um 11 Uhr, das Abfallwirtschaftszentrum und der Kreisbauhof haben von 8 bis 14 Uhr geöffnet. An Karnevalssamstag gelten die üblichen Öffnungs- und Servicezeiten.

## Fußreflexzonenmassage für Paare

Stress, Erschöpfung, Anspannungen... eine Fußmassage kann helfen. Der ganze Körper ist punktgenau über Reflexzonen am Fuß ansprechbar, wie zum Beispiel die Wirbelsäule, die uns im Alltag häufig Schmerzen bereitet, über den Innenfuß. Am 2. März, 10 bis 18 Uhr, werden im Workshop im Haus der Familie Euskirchen die Grundlagen der Reflexzonentherapie am Fuß nach

Hanne Marquardt an Paare vermittelt. Neben den Grundgriffen lernen Sie und Ihr Partner/Ihre Partnerin Ausgleichsgriffe, Körperstreichungen und einzelne Körperzonen kennen. Ideal für die Anwendung zuhause. Teilnahmegebühr für zwei Personen 63 Euro. Information und Anmeldung unter info@fbs-euskirchen.de oder 02251 9571120.

## Sprachpaten gesucht

In einer Stunde Kinderaugen zum Leuchten bringen! Aktuell sucht das Kommunale Bildungs- und Integrationszentrum (KoBIZ) des Kreises Euskirchen Menschen jeglichen Alters, die einmal in der Woche für eine Stunde mit einem neu zugewanderten Kindergarten- oder Schulkind Zeit verbringen. Der Einsatzort ist in der Regel die jeweilige Schule bzw. Kindertagesstätte des Kindes. Die SmiLe-Sprachpaten bieten ihre ungeteilte Aufmerksamkeit, schaffen eine vertrauliche Atmosphäre und entdecken gemeinsam mit ihrem Patenkind durch Spielen, Vorlesen, Malen, Singen, Basteln oder

einfach nur Erzählen und Zuhören wie nebenbei die deutsche Sprache. Bevor die Interessierten ihre Patenschaft beginnen, werden sie in drei Modulen qualifiziert. Darin geht es um die Methoden der Sprachförderung, Sprachpatenstunde, die Situation der Kinder (Trauma, Flucht) und die Bedeutung der Mehrsprachigkeit. Die nächsten Schulungstermine finden am 28. Februar, 5. und 20. März statt. Die Kinder freuen sich auf Sie! Bitte melden Sie sich auf dem Beteiligungsportal NRW an: beteiligung.nrw.de/portal/kreis-euskirchen/beteiligung/themen/1005644

# Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG MEDIA

Herzlichen Dank

Hochzeit

Natascha

DANKSAGUNG

Michael Musterfeld

TD 12-12

FGB 20-13

K03\_15

F597

90 x 50 mm

43 x 90 mm

43 x 30 mm

ab 57,42\*

ab 52,00\*

ab 102,96\*

\*inkl. MwSt. Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen:  
für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

## PRODUKTFOTOGRAFIE

SIE HABEN DAS PRODUKT?  
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!

hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen

wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht

professionelle Bildbearbeitung

individuelle Beratung

hohe Qualitätskontrollen

kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:  
[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)

RAUTENBERG MEDIA



## Trinkflasche mit dabei?

### Beim Radausflug auf den Elektrolythaushalt achten

Radfahren liegt im Trend. Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) schätzt den Gesamtbestand an Rädern in Deutschland auf 81 Millionen. Zum Vergleich: Im Jahr 2005 waren es noch 14 Millionen weniger. Vor allem während der Corona-Pandemie haben viele das Rad für sich entdeckt, als Fortbewegungsmöglichkeit und als Sportgerät. Dazu kommt, dass mit den E-Bikes das Fahrradfahren auch für weniger sportliche Nutzer attraktiv wurde.

#### Beim Schwitzen verliert der Körper wertvolle Mineralien

Für einen Radausflug mit dem E-Bike muss man nicht sportlich durchtrainiert sein, aber auch dabei kann man ins Schwitzen kommen. Und hier kommt ein Punkt ins Spiel, den man als „Otto-Normal-Radfahrer“ nicht unterschätzen sollte: das richtige Trinken während der Radtour. Wer mehr als eine Stunde mit dem Rad unterwegs ist - und das vor allen Dingen in der wärmeren Jahreszeit - der sollte auf seinen Elektrolythaushalt achten. Beim Sport ist der Bedarf an Elektrolyten wie Kalium, Natrium und Magnesium aufgrund des Schweißverlustes deutlich erhöht - die Broschüre „Sport treiben - Gesund bleiben“

unter [www.vks-kalisalz.de](http://www.vks-kalisalz.de) informiert dazu. Wie viel Schweiß und damit elektrolytische Salze ein Mensch verliert, ist individuell sehr unterschiedlich. Beeinflusst werden die Verluste durch Faktoren wie Belastungsintensität, Umgebungstemperatur, Trainingsstand, Kleidung, Wind- und Sonneneinstrahlung. Bei moderater körperlicher Aktivität wie einer Radtour liegt der Schweißverlust bei etwa 0,5 bis 2 Litern pro Stunde. Fährt man dagegen an einem heißen Sommertag mit dem Rad, kann der Flüssigkeitsverlust auch bis zu drei Litern pro Stunde betragen.

#### Trinken, bevor das Durstgefühl kommt

Die Folgen können Müdigkeit, Konzentrationsschwäche, Muskelschmerzen und Krämpfe sein. Alles vermeidbare Auswirkungen, wenn man nur darauf achtet, auf der Radtour richtig zu trinken. Eine selbst angerührte Apfelschorle mit einer Prise Kochsalz kann hier helfen. Oder man mischt Wasser mit Salz - eine Messerspitze reicht für ein Viertel Liter Wasser aus. Damit können Radler den Elektrolytverlust durch das Schwitzen ausgleichen und verlieren nicht den Spaß am Radfahren. Am bes-

ten trinkt man alle 30 Minuten in mehreren kleinen Schlucken, damit die Flüssigkeit den Magen schnell passieren kann. Zum Zeitpunkt des Dursteintritts ist das Flüssigkeitsdefizit meist bereits

zu groß. Daneben sollten Radausflügler immer einen Snack wie einen Müsliriegel mit dabei haben. Übrigens, was fürs Radfahren gilt, gilt auch für alle anderen sportlichen Aktivitäten. (DJD)



Bei Radtouren gilt es regelmäßig zu trinken, bevor der erste Durst zu spüren ist, zum Beispiel eine selbst angerührte Apfelschorle mit einer Prise Kochsalz. Foto: DJD/Verband der Kali- und Salzindustrie/Getty Images/E+

## UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!



KETTLER

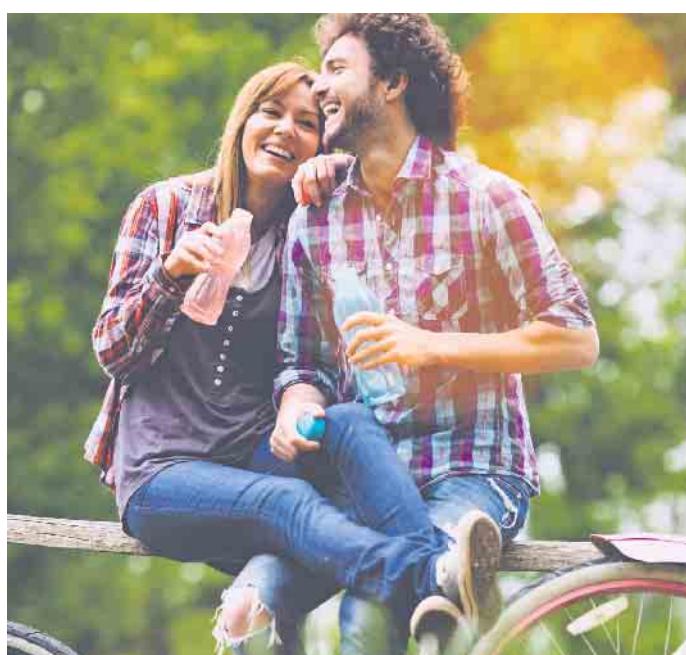


**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Straße 113  
53879 Euskirchen  
Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5  
50259 Pulheim  
Tel.: 02238/468890

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr  
[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)



Wer mehr als eine Stunde mit dem Rad unterwegs ist, der sollte auf seinen Elektrolythaushalt achten. Am besten trinkt man alle 30 Minuten ein paar Schlucke. Foto: DJD/Verband der Kali- und Salzindustrie/Getty Images/vgajic

## Anmeldephase für das Schuljahr 2024/25

Mit der Ausgabe der Halbjahreszeugnisse am 26. Januar beginnt im Kreis Euskirchen das Anmeldeverfahren zu den weiterführenden Schulen. Schülerinnen und Schüler können sich bis zum 23. Februar für das Schuljahr 2024/2025 zentral über das Internet [www.schueleranmeldung.de](http://www.schueleranmeldung.de) bewerben, wenn sie ein Berufskolleg, eine Berufsschule oder die gymnasiale Oberstufe an einer Gesamtschule, einem Gymnasium oder einem Berufskol-

leg im Kreis Euskirchen besuchen möchten.

Die Bewerbung für die Anmeldung an den Berufskollegs, Gesamtschulen sowie an den teilnehmenden Gymnasien erfolgt nach vorheriger Beratung. Für den Beratungstag am 27. Januar 2024 kann bei den Schulbüros der Berufskollegs ein Termin zur Beratung vereinbart werden:

Berufskolleg Eifel  
Tel.: 02441-77970

Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift:  
Tel.: 02252 94360

Thomas-Eßer-Berufskolleg

Tel.: 02251-957080

Anmeldungen für die Berufsschule im Rahmen einer dualen Ausbildung sind unabhängig von den hier angegebenen Zeiten. Für einen reibungslosen Ablauf werden alle Ausbildungsbetriebe gebeten, sich bereits vor dem Abschluss von Ausbildungs-

verträgen unter [www.schueleranmeldung.de/](http://www.schueleranmeldung.de/) betriebe zu registrieren.

Unter [www.kreis-euskirchen.de/schueler-online](http://www.kreis-euskirchen.de/schueler-online) sind Leitfäden für Schülerinnen und Schüler, Eltern und Betriebe sowie Antworten auf die häufig gestellten Fragen zu finden.

Weitere Informationen gibt es bei den teilnehmenden Schulen oder im KoBIZ - Kommunale Koordinierungsstelle Übergang Schule-Beruf des Kreises Euskirchen bei Frau Bilge Yalçinkaya unter Tel.: 02251/15-939 oder unter [www.kreis-euskirchen.de/schueler-online](http://www.kreis-euskirchen.de/schueler-online).

## Spieltreff in der Stadtbibliothek Euskirchen

Der Spieltreff ist ein offenes Angebot der Stadtbibliothek und der Senioren in Euskirchen für alle Menschen ab 12 Jahren.

Wer gerne spielt, kommt einfach vorbei und findet Gleichgesinnte. Zu jedem Termin gibt es ein anderes Motto, so dass immer wieder neue Spiele kennengelernt werden können. Es können aber auch eigene Spiele mitgebracht oder

Wünsche geäußert werden.  
Wann: Jeden ersten Sonntag im Monat, 11 bis 15 Uhr  
Wo: Stadtbibliothek Euskirchen, Seminarraum, 1. OG  
Wer: Jugendliche und Erwachsene ab 12 Jahre, kostenlos  
Kontakt:  
Tel.: 02251 65074-50  
oder E-Mail: [bibliothek@euskirchen.de](mailto:bibliothek@euskirchen.de)



**Freier Theologe**  
für Hochzeiten  
und Beerdigungen  
**kompetent und einfühlsam**

**Hans Jürgen Haase**  
Asterstraße 13 | 53881 Euskirchen  
Mobil 017630637163  
[haasehj@t-online.de](mailto:haasehj@t-online.de)  
[www.ihr-konfessionsfreier-theologe.de](http://www.ihr-konfessionsfreier-theologe.de)



### KÖNIGSBERGER Express

Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.

### ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380

FAX +49 (0) 2241 260-339

[www.koenigsberger-express.info](http://www.koenigsberger-express.info)

Hiermit bestelle ich den KÖNIGSBERGER EXPRESS verbindlich bei der Rautenberg Media KG – Kasinostraße 28-30 – 53840 Troisdorf

### ABONNEMENTBESTELLUNG

Name / Vorname

Straße / PLZ / Ort

Telefon (für eventuelle Rückfragen) / Unterschrift für das Abonnement

Hiermit ermächtige ich Sie zur Abbuchung des Abonnements von meinem Konto.

Bezogene Bank

IBAN / Unterschrift für den Bankeinzug

## Pilgersegen, Gedenken und Vortrag

### Erster Pilgerstammtisch im neuen Jahr

Die Euskirchener Jakobusfreunde laden zu ihrem ersten Pilgerstammtisch im neuen Jahr ein. Er findet statt am Montag, 19. Februar, 18.30 Uhr (wegen Rosenmontag eine Woche später), im Pfarrzentrum St. Martin Am Kahlelturn 2 in Euskirchen. Zu Beginn erteilt Msgr. Pfarrer Anno Burghof, geistlicher Begleiter der Pilgerfreunde, im Hinblick auf die bevorstehende neue Pilgersaison den Segen. Mit einer Schweigeminute wird des kürzlich verstorbenen Dr. Franz-Rudolf Helmke gedacht, Mitbegründer der Jakobusfreunde und bis zuletzt ehrenamtlich in deren Leitungsteam tätig. Danach berichtet Jürgen

Sauer in Wort und Bild von seiner Pilgerfahrt im Herbst 2023 mit dem Fahrrad auf der historischen „Alten Salzstraße“ von Lüneburg über Lübeck nach Travemünde an die Ostseeküste. Die Alte Salzstraße ist ein Teilstück der Via Scandinavica, auf der bereits seit dem 15. Jh. Pilger aus Skandinavien und dem Baltikum in Richtung Santiago de Compostela unterwegs waren. Die Teilnahme an dem Abend ist kostenlos. Neben umfangreich ausliegendem Info-Material werden auf Wunsch auch Pilgerausweise ausgestellt. Weitere Informationen finden Interessierte unter [www.jakobusfreunde-euskirchen.de](http://www.jakobusfreunde-euskirchen.de).

### Fragen zur Verteilung?

**FRAU MÜLLER**  
MOBIL 0151 68860866  
[doreen.mueller76@googlemail.com](mailto:doreen.mueller76@googlemail.com)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**BESTATTUNGEN**

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

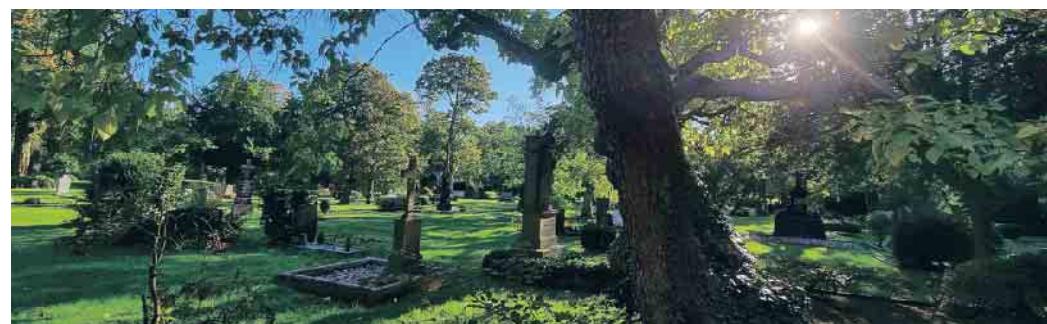
**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

**Erste Hilfe im Todesfall**

Nehmen Sie sich Zeit. Sie können in Ruhe Abschied nehmen, bis der Verstorbene von einem Bestatter abgeholt wird, so Elke Herrnberger vom Bundesverband Deutscher Bestatter. Beim Sterbeort zu Hause rufen Sie den behandelnden Arzt (Hausarzt) an. Beim Sterbeort im Krankenhaus oder in einer Pflegeeinrichtung übernimmt üblicherweise die Einrichtung das Organisatorische. In aller Regel kümmern sich die nächsten Angehörigen gemeinsam mit dem Bestatter um den weiteren Ablauf. Auf der Seite des BDB unter [www.bestatter.de](http://www.bestatter.de) finden Sie seröse Bestatter bis hin zu besonders qualifizierten Markenzeichenbetrieben in Ihrer Nähe.

Existiert eine Bestattungs-Vorsorge oder -Fähigung, dann hat der Mensch zu Lebzeiten festgelegt, wie er sich seine Bestattung vorstellt. In den anderen Fällen müssen die Angehörigen entscheiden, ob und wo eine Erd- oder Feuerbestattung erfolgen soll, und sich auch um die Kosten kümmern. Zur Planung gehören die Ausgestaltung der Trauerfeier, die Festlegung von Musikwünschen, Angaben zur Trauerpostadresse, die Wahl des Blumenschmucks, wer zum Trauerkaffee



kommen soll. Viele Bestattungsunternehmen bieten auch die Möglichkeit für die Trauernden, Sarg oder Urne selbst zu verzieren. Informieren Sie sich über die Bestattungskosten. Entweder durch einen transparent gestalteten Kostenvoranschlag des Bestattungsinstituts mit allen Wünschen zur Bestattung oder Sie probieren zunächst online z.B. den Bestattungsplaner des BDB aus und fragen dort nach einem konkreten Angebot bei einem Bestattungsunternehmen. Wichtig ist, dass in einem Kostenvoranschlag sämtliche Kosten erfasst werden! Bestattungskosten sind nicht gleich Bestatterkosten, sondern sie umfassen viele weitere Leistungen von der Überführung bis zur Friedhofsgebühr. (spp-o)



Fotos: Bundesverband Deutscher Bestatter/EH/spp-o

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

Kinder haben oft gute Ideen.  
Abschied ganz persönlich.

**Dieter Joisten**  
Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53  
Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
[www.bestattungen-joisten.de](http://www.bestattungen-joisten.de)

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

**BESTATTUNGEN BECKER**

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig  
[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)

Tel. 0 24 41 - 91 10 10

Die Bestatter  
**E.ERNST** GMBH

*A. Grahl & Söhne* Im Trauerfall an Ihrer Seite

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

<b>Mechernich / Kommern</b> Wingert 27-29 02443 / 9999-0	<b>Zülpich</b> Nideggener Straße 5 02252 / 950183
<b>Kall</b> Dieter Schüttler Auf dem Fels 17 02441 / 911084	



## ArsMineralis - Stein- und Schmuckwelten

Der Gesundheits-, Geschenke- und Mineralienladen direkt an der Grenze

Direkt an der deutsch-belgischen Grenze im Losheimer Ardennen Cultur Boulevard befindet sich das bekannte Mineralien und Schmuckfachgeschäft ArsMineralis, im Gebäude der bekannten Krippenausstellung ArsKrippana.

Seit fast 20 Jahren findet man hier seltene Steine, Schmuck, Klangschalen, Räuchermaterial und ein Fachgeschäft für Naturheilmittel nach Hildegard von Bingen.

**Ein besonderes Augenmerk ist dem Silberschmuck gewidmet.**

Wunderschöne Kreationen aus Bernstein, ob im klassischen „Cognac“ Ton oder der seltene grüne Bernstein aus der Dominikanischen Republik findet man hier in zahlreichen Varianten für jeden Geldbeutel.  
Oder Klangschalen aus Nepal,

in einer großen Auswahl mit dem entsprechenden Zubehör.

Himalaya-Salz, eine Kostbarkeit aus Asien, nicht nur die berühmten beruhigenden Lampen, sondern zahlreiche Deko-Objekte oder als Natursalz zur Zubereitung des Essens finden sich im Laden wieder.

Sowie Naturheilmittel nach Hildegard von Bingen, auch hier führt das Geschäft ein breites Sortiment aller gängigen Produkte der bekannten Äbtissin. Auch Räuchermaterial ist zu finden, ob klassische Produkte wie Weihrauch oder Salbei oder seltener Sorten, sowie immer auch das entsprechende Zubehör. Bücher, CDs rund um die Themen Gesundheit, Spiritualität und Selbstfindung sind auch im Programm.



## Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



**Das KAFFEEPARADIES**  
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 10.-13.02.2024,  
solange Vorrat,  
außer bei Druckfehlern!



Domino  
Cappuccino  
Choco  
1 Kilo

5,39  
€



Melitta  
Bistro  
Kräftig  
500 gr. vac.

3,39  
€



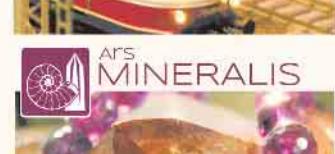
Minges  
Schümli  
Café Creme  
1 Kilo  
Bohnen

7,09  
€



Eduscho  
Espresso  
1 Kilo  
Bohnen

7,99  
€



**RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!**  
Täglich 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!

Ardennen Cultur Boulevard  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)



**ArsMineralis ist mehr als nur ein Mineralien- oder Schmuckladen, hier findet man Geschenkideen für jeden Anlass.**

Direkt gegenüber befindet sich das Möbel Outlet Ludwig. Auf fast

3.500 qm wird eine riesige Auswahl an Sitzgarnituren in den verschiedensten Zusammensetzungen, TV-Sessel, Boxspringbetten, Esszimmertische und Stühle, Wohnwände, Schränke und Kleiderschränke, Matratzen, Teppiche und viele weitere Accessoires geboten. Interessierte finden hier Qualitätsmöbel, Markenstücke und wertige Exponate zu einem ansprechenden Preis-Leistungsverhältnis.

**Kleiner Tipp:** Im belgischen Supermarkt direkt nebenan finden Sie bel-

gische Spezialitäten, wie Abteibier oder Pralinen und dann gibt es noch das gemütliche Café Old Smuggler, wo Sie den herrlichen belgischen Kuchen direkt vor Ort genießen können. Montags haben die Ausstellungen und das Mineralien-Geschäft

Ruhetag, ansonsten ist an allen Tagen auch sonntags geöffnet. Adresse für ihr GPS: Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel Infos: Tel. D: 06557 920630 - [www.arsmineralis.net](http://www.arsmineralis.net) sowie [www.grenzenuss.net](http://www.grenzenuss.net)

## Karnevalsumzüge

- 9. Februar, 15.30 Uhr  
Umzug Elsig, Elsig, TuS Elsig
- 10. Februar, 11.11 Uhr  
Kinderzug Schweinheim, Schweinheim, AMSEV Schweinheim
- 10. Februar, 14 Uhr Umzug Frauenberg, Frauenberg, KG Bleibach Frauenberg 1972 e.V.
- 10. Februar, 15.11 Uhr  
Südstadtzug, Südstadt, IG Südstadt Euskirchen
- 10. Februar, 15.30 Uhr  
Umzug Billig, Billig, Dorfgemeinschaft Billig e.V.
- 11. Februar, 10.30 Uhr  
Umzug KKC, Kuchenheim, KKC - Kuchenheimer Karnevals Club 1983 e.V.
- 11. Februar, 13 Uhr Umzug Großbüllesheim, Großbüllesheim, KG Nubbel
- 11. Februar, 14 Uhr Umzug Palmersheim, Palmersheim, KG Palmersheim
- 11. Februar, 14.11 Uhr  
Umzug Euenheim, Euenheim, KG Eueme Trööte

- 11. Februar, 14.30 Uhr  
Umzug Roitzheim, Roitzheim, Rözeme Pannejecke
- 12. Februar, 12.11 Uhr  
Rosenmontagszug, Innenstadt Euskirchen, FEuKa
- 12. Februar, 13.30 Uhr  
Umzug Dom-Esch, Dom-Esch, KG Gemütlichkeit Dom-Esch 1890 e.V.
- 12. Februar, 14 Uhr Umzug Stotzheim, Stotzheim, KG Hardtburg 1968 e.V.
- 12. Februar, 14.11 Uhr  
Umzug Kirchheim, Kirchheim, KG Kirchheim 1957 e.V.
- 12. Februar, 14.11 Uhr  
Umzug Flammersheim, Flammersheim, Allgemeine Ortsvereine Flammersheim



## Von jungen Leuten für junge Leute

### Kinder- und Jugendetat

Ab sofort können Kinder und Jugendliche mit dem Wohnsitz im Stadtgebiet Euskirchen oder die eine Schule im Stadtgebiet besuchen, finanzielle Unterstützung für Aktionen und Projekte aus dem Kinder- und Jugendetat beantragen. Dieses Projekt wird als Maßnahme des Aktionsplanes „Kinderfreundliche Kommune“ realisiert. Gefördert werden öffentliche Aktionen und Projekte, die Kinder oder Jugendliche sich initiativ überlegt haben, die sie weitestgehend ohne Hilfe Erwachsener umsetzen und deren Zielgruppe Kinder oder Jugendliche sind. Es stehen 500 Euro für Aktionen für Kinder (die eine Grundschule besuchen) und 500 Euro für Jugendliche (die eine weiterführende Schule besuchen, bis zum Höchstalter von 18 Jahren) zur Verfügung. Als Antragsfrist gilt der 1. April eines laufenden Kalenderjahres. Sofern die bis dahin vorliegenden Anträge die im Kinder- und Jugendetat verfügbaren Summen nicht überschreiten, werden auch später eingehende Anträge nach Eingangsdatum berücksichtigt. Anträge können per Online-Formular: [form.jotform.com/240042314553040](http://form.jotform.com/240042314553040) oder formlos per E-Mail an [kinderundjugendbuero@euskirchen.de](mailto:kinderundjugendbuero@euskirchen.de) eingereicht werden. Weitere Infos: [www.euskirchen.de/leben-in-euskirchen/jung-und-alt/jugendportal/foerderung-jugendarbeit/jugendfahrten](http://www.euskirchen.de/leben-in-euskirchen/jung-und-alt/jugendportal/foerderung-jugendarbeit/jugendfahrten) Kontakt Stadt Euskirchen, Fachbereich 6, Kinder- und Jugendbüro, Frau Barth, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen, 02251 / 14 398; E-Mail: [kinderundjugendbuero@euskirchen.de](mailto:kinderundjugendbuero@euskirchen.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN



ZUHAUSE  
WOHNTRÄUME LEBEN

Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.



**konrad**

*solide Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

## Möbel selbst am Bildschirm planen

Online-Konfiguratoren werden beim Möbelkauf immer wichtiger

Bei der Einrichtung ist immer mehr Individualität gefragt: Die Verbraucher wünschen sich Möbel, die ihre Bedürfnisse optimal erfüllen. Sowohl in Bezug auf Maße und Funktionen als auch mit Blick auf Farben und Materialien sollen die Möbelstücke bestmöglich den persönlichen Vorlieben entsprechen. „Viele Verbraucher wollen daher zu Hause an Laptop, Tablet oder Smartphone ausprobieren, welche Möglichkeiten es gibt, die in Frage kommenden Möbelmodelle zusammenzustellen“, sagt Jan Kurth, Geschäftsführer der Verbände der deutschen Möbelindustrie (VDM/VHK). „Vor diesem Hintergrund gewinnen Online-Konfiguratoren



Mit dem Online-Konfigurator lässt sich das Wunschsofa in kürzester Zeit am Bildschirm erstellen.

Foto: W. Schillig Polstermöbelwerke

von Möbelherstellern und -händlern beim Möbelkauf immer mehr an Bedeutung.“

Das Kundenverhalten ändert sich derzeit grundlegend, so Kurth. Die Verbraucher wollten sich über alle Kanäle - sowohl stationär als auch online - intensiv über das Möbelangebot und die zahlreichen Modellkombinationen informieren. „Immer mehr Kunden erkundigen sich vorab im Internet und kommen gut vorbereitet in den Handel.“ Die Möbelbranche reagiert darauf mit der verstärkten Bereitstellung von Online-Konfiguratoren, mit denen Verbraucher ihr Wunschmodell selbst planen können. Wichtig für eine weitere Verbreitung und Akzeptanz von Konfiguratoren seien einheitliche Datenformate, die eine Hersteller und Händler übergreifende Planung ermöglichen, so Kurth.

Außerdem beispielsweise für Kleider-

schränke oder Regale sind die innovativen 3D-Online-Konfiguratoren unter anderem auch für Polstermöbel verfügbar. Dank der digitalen Programme können Sofas und Sessel fotorealistisch dargestellt und konfiguriert werden. Neben der Kombination der einzelnen Sitzelemente ist dabei die Auswahl einer Vielzahl weiterer Features möglich: Mit Hilfe des Online-Konfigurators lassen sich unter anderem der Bezugsstoff, die Sitzhöhe, die Form und das Material der Füße sowie die Verstellung von Kopf- und Seitenteilen sowie Sitztiefen bestimmen. Per Smartphone- oder Tablet-Kamera kann das fertig konfigurierte Sofa anschließend virtuell im eigenen Wohnzimmer betrachtet werden. So lässt sich prüfen, wie das Traumsofa im eigenen Zuhause optisch wirkt.

Eine Animation zeigt zudem, wie sich Armlehnen und die Sitztiefe verstehen lassen.

Auch bei Küchen können interessierte Kunden eine Online-Planung vornehmen, bevor es zur professionellen Beratung in den Küchenfachhandel geht. Sind die Raummaße eingegeben und die Fenster, Türen, Schalter und Anschlüsse in der virtuellen Vorlage eingefügt, können die einzelnen Ober- und Unterschränke mit den gewünschten Fronten ebenso platziert werden wie die Elektrogeräte, die Dunstabzugshaube und die Spüle. Auf diese Weise lässt sich ein Gesamteindruck der künftigen Küche gewinnen. (VDM/VHK)

**Polsterarbeiten**  
**Josef Baum**  
*Über 30 Jahre Berufserfahrung*

Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln aller Art in Stoff und Leder

Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63  
Termine nach Vereinbarung

**Euro-Mietpark** GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukräne Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 · Gewerbepark IPAS · 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 · Telefax 02251/79 45 21-9  
[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)

Verkauf und Verleih von Anhängern

**Ketten-Bagger** – von 1 bis 20 t

**Erstklassige  
FENSTER**  
*in Holz und Kunststoff*

**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
Tel. 0 65 97 - 900 841

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Abwasserhebeanlagen

Zuverlässige Abwasserentsorgung inklusive Rückstau-Schutz



Die Kleinhebeanlage sammelt das Schmutzwasser aus Waschmaschine, Waschbecken und Dusche und pumpt es in das nächste Abwasserrohr. Richtig installiert, schützt sie auch gegen Rückstau. Foto: Pentair Jung Pumpen/TRD Bauen und Wohnen/akz-o

Ist im Keller eine Waschmaschine angeschlossen oder ein Bad mit WC installiert, so muss das anfallende Abwasser entsorgt werden. Hier kommen Abwasserhebeanlagen zum Einsatz. Professionell eingebaute Markengeräte haben viele Vorteile und bieten Sicherheit, haben aber bei den großen Online-Händlern oft wenige Bewertungssternchen. Warum ist das so?

### Installateure kaufen Markenprodukte

Professionell eingebaute Hebeanlagen vom Markenhersteller erfüllen zwei Aufgaben: Sie entsorgen zuverlässig das anfallende Abwasser im Keller und schützen gleichzeitig vor Rückstau aus dem Kanal. Dazu wird die Druckleitung, über die das Abwasser aus der Hebeanlage gepumpt wird, mit einem sogenannten Rückstaubogen über die Rückstaubene (Höhe der Straßenoberkante) geführt. Nur so ist die Hebeanlage fachlich richtig installiert und sorgt dafür, dass kein Abwasser aus dem Kanal zurück in den Keller drücken kann.

Setzt man als Eigenheimbesitzer\*in auf Markenprodukte und lässt diese vom Profi einbauen, hat man nicht nur die Gewährleistung auf das Gerät selbst, sondern auch auf die gesamte erbrachte Leistung, die Installateure auf Grundlage relevanter Normen durchführen.

### Kaufentscheidung: Kundendienst, Wartung & Ersatzteile

Doch warum werden diese Vorteile nicht durch eine hohe Sternchen-

Bewertung oder gute Rezensionen sichtbar?

Der Grund ist einfach: Installateure kaufen die Markenprodukte, die sie einbauen, beim Fachgroßhandel ihres Vertrauens. Daher vergeben sie auch keine Sternchen im Netz oder nehmen sich die Zeit für Produkt-Rezensionen. Und nicht zu vergessen: Wenn eine Markenpumpe verstopft oder nach vielen Jahren im harten Geschäft doch mal ein Defekt auftritt, bieten Markenhersteller wie beispielsweise Jung Pumpen einen deutschlandweiten Werkstattleid und eine langfristige Ersatzteilversorgung. (trd/akz-o)

**Hochmodernes Schlafsofa**

**mit Federkern  
Maße 212 x 144 cm**

**Bis zu 70%  
Radikal Reduziert  
auf den UVP!**

**Alaaf Öffnungszeiten  
Alle Karnevalstage geöffnet!  
Fr. Sa. So. Mo. 10-18 Uhr mit Beratung und Verkauf**

Aus Konkursmasse bietet Möbeloutlet-Losheim / Belgien auf über 3000m<sup>2</sup> an: Couch-Garnituren, TV-Sessel (Stoff/Leder), Boxspringbetten, Liegen, Massivholz-Möbel, Tische, Stühle, Vitrinen, Matratzen, Teppiche. Direktabholung oder Lieferung. Bis zu 70% Rabatt auf den UVP. Markenware mit Garantie. Vorab Infos unter Tel: +49(0) 6557/9019410, D- 53940 Losheim / Eifel, Prümserstr. 55 in Belgien neben Ardennen Cultur Boulevard

**Möbeloutlet Losheim**

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB**

[www.exklusive-dachkonzepte.de](http://www.exklusive-dachkonzepte.de)  
Wichtericher Weg 25a  
53919 Weilerswist - Lommersum

**Telefon: 0 22 51 / 60 52 91**

**PV-Anlagen  
Dachsanierung  
Dachbegrünung  
Dachfenster**

**Das Dachfenster.**

**faszinierendes Material  
funktionale Technik  
zeitlose Eleganz**

**INNOVATIVER GLAS- & RAHMENBAU**

**THIEMONDS**

53894 Mechernich-Gehn • Tel. 0 24 43 / 31 48 86  
Hinter den Gärten 14 • Fax 0 24 43 / 31 48 87  
cthiemonds@glas-thiemonds.de • www.glas-thiemonds.de

**FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK**

*Creativ  
Design  
Team* GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice  
Pflasterarbeiten | Naturstein | ⇒Flutwasserschadensregulierung

**Ihr Anspruch ist unser Antrieb!**

Sven Orbeck  
Virnicher Straße 15  
53894 Mechernich

0178 833 10 09  
info@creativdesignteam.de  
www.creativdesignteam.de

## Erfolgreiche Meisterschaften des Team Voreifel

### Viele Medaillen und neue Bestleistungen

Am 20. und 21. Januar fanden in Leverkusen die LVN-Hallenmeisterschaften statt. Für das Team Voreifel starteten Bastian Venkar-Metarp, Bibiane und Lisanne Wollersheim sowie Paula Werner und Maray Schröder. Am ersten Tag verbesserte Bastian seine Hallenbestzeit über 200 Meter in der u20 auf 23,08 Sekunden und holte damit Bronze nach Euskirchen.



Bastian bei der Siegerehrung der 200 Meter (3. Platz)

Am Sonntag kratzte er über die 60 Meter an seiner Bestleistung und erreichte in 7,32 Sekunden das Halbfinale. Bibiane Wollersheim lief neue Bestzeiten über 60 Meter und 60 Meter Hürden und erreichte das Halbfinale über 60 Meter bei den Frauen. Lisanne Wollersheim (u18) und Paula Werner (u20) liefen ebenfalls neue Bestzeiten im 60 Meter Sprint.

Paula Werner verbesserte ihre Hallenbestleistungen in drei Disziplinen (60 Meter, Weit- und Dreisprung) und konnte zwei Medaillen mit nach Hause nehmen. Im Weitsprung stellte sie eine neue Bestleistung von 5,30 Meter auf, während sie im Dreisprung mit 10,68 Meter ihre alte Bestleis-

tung pulverisierte, was in beiden Disziplinen eine Silbermedaille bedeutete. Lisa Mauel verbesserte ihre Bestzeit über die 400 Meter und erreichte das Ziel in 60,36 Sekunden, was die Silbermedaille bedeutete. Sie rundete die Meisterschaften mit einer neuen Bestzeit über 200 Meter ab.



Paula bei Ihrer Siegerehrung des Weitsprungs (Platz 2)

### Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

## Voussem gab politischen Ausblick auf das Jahr 2024

Auf Einladung von Hubert Dobers, Vorsitzender der Senioren Union Euskirchen, besuchte der Euskirchener CDU Landtagsabgeordnete Klaus Voussem das Neujahrstreffen der Seniorinnen und Seni-

oren. Bei Kaffee und Kuchen und in geselliger Atmosphäre gab Voussem einen politischen Ausblick auf das Jahr 2024 und berichtete über die aktuellen Vorhaben der NRW-Landesregierung.

„Politisch wird das Jahr 2024 extrem spannend“, so Voussem. Das liege nicht nur an den Wahlen in den USA, sondern vor allem an Europa- und Landtagswahlen in Deutschland. „Wir alle wissen, was wir an unserem Europa haben und wertschätzen. Denn wir alle wissen, was Europa uns gebracht hat“, so Voussem, denn: „Europa, das ist für uns ein friedliches Zusammenleben der Völker, das sind offene Grenzen für Handel und Reisen, das ist eine gemeinsame Währung und kultureller Austausch. Das alles wollen wir erhalten, damit auch unsere Kinder davon profitieren können und lernen, welchen Mehrwert die EU uns allen bringt.“

Sorgen bereitet dem Landtagsabgeordneten derweil der Schlinger-Kurs der Ampel-Regierung in Berlin, der viel Vertrauen in die Politik gekostet hat. Das würden vor allem die Landwirte spüren,

deren Frustration sich in den Protesten entlud. „Unsere Landwirte schaffen jeden Tag mit ihren Händen einen Mehrwert für unsere Gesellschaft - sei es beim Ackerbau oder in der Milchviehhaltung. Deshalb verdienen sie auch eine Perspektive. Sie wollen sprichwörtlich wissen, wohin es gehen soll mit der Landwirtschaft“, so Voussem.

Neben dem Bund müsse auch das Land NRW sparen und den Gürtel enger schnallen, da die Steuereinnahmen zurückgehen.

„Nicht gespart wird bei Kindern, Schule und Sicherheit“, erklärte Voussem den Ansatz der rot-grünen Regierung in Düsseldorf. Dies seien die Zukunftsthemen, die es auszubauen gelte. Abschließend dankte Hubert Dobers Klaus Voussem für seinen realistischen Ausblick auf das Jahr 2024.

Klaus M. Voussem



Über die politischen Meilensteine im Jahr 2024 informierte Klaus Voussem (re.). Foto: Dreimüller

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

## Mietwagen ohne Mief

### So sorgen intelligente Systeme für ein komfortables Fahrerlebnis

Wer nur gelegentlich ein Auto benötigt und zum Beispiel mitten in der Stadt lebt, fährt mit Mietwagen unter dem Strich oft günstiger. Schließlich verursacht ein eigenes Fahrzeug auch dann laufende Kosten für Versicherung, Steuern und Wartung, wenn es nicht bewegt wird. Carsharingdienste beispielsweise gewinnen stark an Popularität: Bundesweit 2,8 Millionen Nutzer im Januar 2021 entsprechen einer Zunahme um satte 25,5 Prozent gegenüber dem Vorjahr, zitiert Statista aus Zahlen des Bundesverbandes Carsharing. Allerdings ist die Mobilität auf Zeit nicht immer so komfortabel, wie erhofft.

Wenn der Vermieter starker Kettenraucher war, halten sich unangenehme Gerüche hartnäckig im Innenraum. Ebenso sorgen bei Fahrzeugrückgaben immer wieder Schäden an der Karosserie für Diskussionsstoff: Wer hat den Vorfall verursacht - und wie kann man belegen, dass die Beule schon vor der Anmietung vorhanden war?

### Sensoren messen Rauch und Fahrzeugschäden

Für mehr Transparenz sowohl für Vermieter als auch für deren Kunden können in Zukunft smarte, vernetzte Lösungen in Carsharing- und Mietfahrzeugen sorgen. Aus einer Kombination von Hardware, Software und sicheren, cloudbasierten Datendiensten besteht etwa die RideCare-Lösung von Bosch. Jedes Fahrzeug erhält dabei ein kompaktes Gerät, das an der Windschutzscheibe befestigt und zur Datenverarbeitung mit der Cloud verbunden wird. „Die inte-

grierten Sensoren sind in der Lage, Schäden oder Rauch im Fahrzeug selbsttätig zu erkennen und in Echtzeit an den Flottenbetreiber zu melden“, erläutert Andrea Grewe von Bosch. Dabei sind die Messungen der Fahrzeugdynamik exakt genug, um zwischen schweren, signifikanten oder kosmetischen Schäden zu unterscheiden. Auch der Ort und der Zeitpunkt werden erfasst und weitergegeben. Somit kann der Vermieter genau ermitteln, wer das Fahrzeug in diesem Moment steuerte, ohne dass Kundendaten an Dritte gehen.

Bei der Verarbeitung und Speicherung setzt der Anbieter auf höchste Standards der Datensicherheit.

### Jederzeit ein sauberes Mietauto ohne Beulen

Erste Projekte im gesamten Bundesgebiet bestätigen bereits die Funktionalität und den hohen Nutzen der Lösung: Carsharing-Kunden freuen sich jederzeit über ein sauberes, schadensfreies Auto mit einem einladenden Innenraum. Vermieter wiederum können die Verursacher möglicher Beulen leichter erkennen und somit ihren Service verbessern. Das Beseitigen von Schäden kann zeitnah erfolgen, ohne nachfolgende Nutzer eines verqualmten oder beschädigten Mietfahrzeugs zu verärgern. Angenehmer Zusatzeffekt: Auf viele Raucher dürfte bereits das Sensorgerät im Fahrzeug eine abschreckende Wirkung haben, sodass der Glimmstängel in Zukunft öfter aus bleibt. (djd)



Wird im Auto geraucht, halten sich unangenehme Gerüche hartnäckig im Innenraum. Flottenbetreiber können mit einem Sensor dementsprechende Verstöße erkennen und ahnden.

Foto: djd/Robert Bosch Car Multimedia/Depositphotos/Deklofenak



**ABC SERVICE  
ESCH**  
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping  
Caravan und Wohnmobil Technik

**Service-Partner:** ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnrämenwechsel,  
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,  
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)  
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de



**Eine Werkstatt... alle Marken!**  
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

**BOSCH Service**

**Mit uns kommen Sie ans Ziel!**  
Autohaus Jörg Seidel GmbH An den Eifelhecken 4  
53919 Weilerswist  
Tel.: 0 22 54 / 31 56

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimaservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

**CREMER**  
Autoverwertung

Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

**Tel. 0 22 51 - 35 33**

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist  
[www.cremer-autoverwertung.de](http://www.cremer-autoverwertung.de)

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

# POLITIK

Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

## 2.000 Menschen bei Demo gegen Rechts in Euskirchen

Größte Kundgebung seit 80 Jahren! 500 waren angemeldet und mehr als 2.000 waren zum Alten Markt nach Euskirchen gekommen, um gegen die AfD und ihre menschenverachtenden Ansichten und für die Demokratie zu demonstrieren.

Sieben demokratische Parteien, Kirchengemeinden, Omas gegen Rechts, Gewerkschaften, Queerer Stammtisch, Bauernschaft, Fußballvereine, AWO und Weitere hatten eingeladen und mobil gemacht. Über 2.000 Menschen haben sich am 21.01.2024 auf dem Alten Markt in Euskirchen versammelt.

SPD-Landrat Markus Ramers eröffnete als erster Redner die Ver-

anstaltung. Er zitierte den Kuchenheimer Willi Graf, von den Nazis ermordeter Widerstandskämpfer: „Jeder Einzelne trägt die ganze Verantwortung.“

Die Demonstration ist ein unübersehbares Zeichen gegen Rechts. Aber zusätzlich muss jeder, muss jede im Alltag gegen rechte Meinungsmache ankämpfen. Im Gespräch mit Familienmitgliedern, Freunden, Bekannten, Nachbarn,

Arbeitskollegen und allen Menschen darf man keine rechten Lügen mehr akzeptieren. Rechtspopulismus darf nicht zur Normalität werden!

Thilo Waasem, SPD-Kreisvorsitzender sagte: „Es gibt ein großes und es gibt ein lautes ‚Wir‘. Ein ‚Wir‘, das die Mehrheit in diesem Land ist. Ein ‚Wir‘ der Anständigen! Nichts darf dazu führen, dass wir unseren Anstand verlieren! Ich habe die Hoffnung, dass dieses neue ‚Wir‘ über diesen Tag hinaus trägt und die Menschen, die sich hinter vermeintlicher Neutralität verstecken, erkennen.“

Beim verteidigen des Grundgesetzes gibt es keine Neutralität! All die Werte, die Deutschland ausmachen, die lassen wir uns nicht von irgendwelchen dargelaufenen falschen Fuffziggern kaputtmachen!“

„Wir mögen in den Farben getrennt sein, in der Sache sind wir vereint. Unsere Werte sind Toleranz, Solidarität, Anstand, Freiheit, Recht und Ordnung. Diese Werte lassen wir uns nicht nehmen“, sagte Waasem weiter.

[www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann



Landrat Markus Ramers spricht zu den demonstrierenden Menschen in Euskirchen. Foto: Schott-Fotografie.



500 waren angemeldet, mehr als 2.000 sind zum Alten Markt gekommen um für die Demokratie zu demonstrieren. Foto: Schott-Fotografie.

Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)  
**rundblick**  
ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
KREISSTADT **EUSKIRCHEN**  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

### HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

### Ausstellung: 40 Fotos für die Freundschaft

Kunst im Rathaus startet mit Ausstellung zur Städtepartnerschaft ins neue Jahr 2024. Fotos von Bürgern aus Euskirchen und Charleville-Mézière mit Motiven von den Schwesterstädten.

Bürgermeister Boris Ravignon und seine beiden Stellvertreter waren für die Ausstellungs-Eröffnung einen Tag früher angereist, als für den Neujahrsempfang von Sacha Reichelt am folgenden Tag nötig. Die Städtepartnerschaft soll neu

belebt werden, da sie durch Wechsel der Ansprechpartner und durch Corona und weiterer Krisen fast zum Erliegen kam.

20 Fotos aus jeder Stadt sind zu sehen. Die Stadt Euskirchen hatte im Sommer 2023 Bürger\*innen

dazu aufgerufen, Fotos von ihrer Stadt einzureichen. Die 20 Schönsten wurden von einer Jury ausgewählt. Die Plätze 1 bis 3 belegten die Silos der Zuckerfabrik vor einem blühenden Rapsfeld von Frank Gerlach, der zentrale Busbahnhof Euskirchen bei Nacht von David Guckel und das Hochkreuz vor der Kirche Kreuzweingarten von Christian Kesternich. Als Einheimischer erkennt man die meisten Motive sofort

wieder, bei Manchen muss man etwas nachdenken. Die Motive der jeweils anderen Stadt sollen neugierig machen, die Schwester-Stadt zu besuchen und zu erkunden. Zukünftig sind wieder mehr Begegnungen im Rahmen der Städtepartnerschaft geplant. Dazu wurde in Euskirchen auch ein Partnerschaftsverein gegründet, um die Bemühungen zu intensivieren. Der erste Vorsitzende, Horst Belter, sagte „Wir wollen mehr für die Ver-

ständigung von Deutschen und Franzosen tun. Auch mit unserer englischen Partnerstadt Basingstoke ist eine Neuauflage der Beziehungen anvisiert“. Die Ausstellung im Euskirchener Rathaus ist zu den gewohnten Öffnungszeiten noch bis April zu sehen. Wer etwas im Rathaus zu erleben hat, sollte sich ein paar Minuten mehr Zeit für die sehenswerten Fotos nehmen. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann



Die Bürgermeister Reichelt und Ravignon vor dem Euskirchener Siegerfoto.

## Horst Belter zum Ehrenstadtverordneten ernannt

33 Jahre im Stadtrat und davon 18 Jahre stellv. Bürgermeister von Euskirchen. Horst Belter wurde für seine Verdienste von Bürgermeister Reichelt geehrt. Eintrag in das goldene Buch der Stadt Euskirchen.

„Kein anderer Repräsentant der Stadt hat wohl mehr Blumensträuße überreicht als Horst Belter in seiner Tätigkeit als zweiter stellvertretender Bürgermeister“, sagte der amtierende Bürgermeister Reichelt bei seiner Laudatio für Horst Belter. Das bezog sich auf die Arbeit der stellvertretenden Bürgermeister, die häufig zu runden Geburtstagen, Ehejubiläen und Vereinsehrungen zum Einsatz kommen, wenn der Bürgermeister verhindert ist. Belter kann auf mehr als drei Jahrzehnte bewegte Ratsarbeit zurückblicken.

Belter, im zivilen Leben Architekt, hat durch seine Berufserfahrung viel Engagement in städtische Bauwerke und Plan-

verfahren einbringen können. Ihn nur über seinen Beruf zu erklären, reicht aber nicht aus. Viele Jahre war Belter im Kultur- und Sportausschuss tätig, dessen Vorsitz er 12 Jahre innehatte. Auch privat lassen er und seine Frau Silvia Belter noch immer nur wenige Kulturveranstaltungen in Euskirchen aus. Wie es einen Sportausschussvorsitzenden vorbildlicher nicht sein könnte, hat Belter Jahrzehnte lang jährlich das Sportabzeichen abgelegt. Das interkulturelle Zusammenleben liegt Horst Belter besonders am Herzen.

So vertrat er die SPD im Integrationsrat und widmet noch immer viel Zeit für das Zusammenleben der Kulturen im Viehplätzchen-Viertel. Er war aktiv für die Städtepartnerschaften und ist seit 2023 Vorsitzender des neu gegründeten Städtepartnerschaftsvereins.

Nach seiner Ehrung durfte Horst Belter sich in das goldene Buch der Stadt Euskirchen eintragen. „Ich hatte viel Glück im Leben, davon will ich gerne etwas weitergeben.“

Das ehrenamtliche Engagement ist mir in die Wiege gelegt worden und ich habe es an nachfolgende Generationen weitergegeben.

Sehr stolz bin ich auf meine drei Enkel. Zwei sind selbst Klassensprecher\*in, eine Enkelin

ist in der Schule Beauftragte für besondere Aufgaben“, sagte Horst Belter. Die SPD in Euskirchen dankt Horst Belter für sein überdurchschnittliches En-

gagement für die Euskirchener Ratspolitik und die Euskirchener Bürger\*innen. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

**MEHR KNETE FÜR GRETE**  
**WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN**  
**EIN INTERESSANTER NEBENJOB**  
**FÜR JEDES ALTER!**

Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns  
 eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO**

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



Horst Belter bei seiner Dankesrede nach seiner Ernennung zum Ehrenstadtverordneten.

## Aus der Arbeit der Parteien FDP Euskirchen

### Gemeinsam gegen Faschismus Demo gegen Rechtsextremismus

Am So., 21. Jan., haben sich auf dem Alten Markt in Euskirchen rd. 2.500 Menschen demonstriert, um gemeinsam ein unmissverständliches Zeichen gegen Faschismus, Hass sowie Spaltung der Gesellschaft zu setzen. Sie sind damit einem Aufruf der Parteien von B"90/Grüne, SPD, FDP und CDU gefolgt. Repräsentanten der vorgenannten Parteien sowie Vertreter der Kirchen und sonstigen Organisationen haben dort in Redebeiträgen gegen den sich immer mehr abzeichnenden abgründigen Faschismus nachdrücklich Stellung bezogen. Unser Vertreter, der Kreisvorsitzende und Fraktionsvorsitzende im Kreistag,

Frederik Schorn, hat betont, dass „wir nicht zuschauen dürfen, wie Rechtsextremisten den Umsturz planen und Pläne schmieden, Menschen zu entrennen und zu vertreiben. Leute wie die Nationalsozialisten dürfen in Deutschland nie wieder einen Fuß auf den Boden bekommen.“

Wie viele andere FDP-Vertreter aus dem Kreis Euskirchen war auch Manfred van Bahlen (Bild), Fraktionsvorsitzender im Stadtrat, bei der Demo. „Diesmal kann niemand behaupten, man habe von Nichts gewusst. Die FDP werde weiterhin für eine wehrhafte freiheitliche Demokratie eintreten.“

Manfred van Bahlen



FDP-Fraktionsvors. M. van Bahlen bei der Demo

### Neujahrsempfang bei den Nordeifelwerkstätten

Die FDP Euskirchen war anlässlich ihres diesjährigen Neujahrsempfangs bei den Nordeifelwerkstätten zu Gast, einem Träger, der Menschen mit Handicap beruflich fördert und sozial integriert. Ortsverbandsvorsitzender Prof. Dr. Peter Witt, Fraktionsvorsitzender Manfred van Bahlen sowie Frederik Schorn, Fraktions- u. Kreisverbandsvorsitzender, konnten zahlreiche Gäste aus Politik, vor allem aber von karitativen und gemeinnützigen Organisationen begrüßen.

Geschäftsführer Christoph Werner

und Betriebsstättenleiter Sven Eichen von den NEW informierten die Anwesenden verbunden mit einer Betriebsführung über die vielfältigen und interessanten Tätigkeitsbereiche der dort arbeitenden gehandicapten Mitmenschen. Die Gäste waren nicht nur von den interessanten Eindrücken des Betriebes und der dort gefertigten Produkte angetan, sondern erfreuten sich auch am vielfältigen Gedankenaustausch in kleineren Gruppen. >>>  
[<<<](http://www.fdp-euskirchen.eu)

Manfred van Bahlen



Prof. P. Witt, F. Schorn, M. van Bahlen, S. Eichen, C. Werner



Besichtigung einer Werkhalle der NEW

## Angebote

### An- und Verkauf

#### Seriöse Frau sucht

Pelze, Orientteppiche, Porzellan, Zinn, Nähmaschine, Gemälde, Geigen, Armband-, und Taschenuhren, Schmuck... 0163 4089522

### Land u. Forst

#### agria

Einachser Motormäher Ersatzteile. Müller Maschinen Troisdorf, 02241-94909-50

### Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

### Gesuche

### An- und Verkauf

#### Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Schmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel. 0152/29684235

### Automarkt

#### An- & Verkauf

#### SUCHE BMW MERCEDES AUDI

### Immobiliengesuche

#### Suche Haus von Privat

Gerne melden. Tel. 02251-7848832

### Sammler

#### Sammler sucht

MÄRKLIN, TRIX, FIEISCHMANN Modellleisenbahn, alt und neu, ferner WIKING, SIKU-Plastik und PRÄMETA Modellautos und altes Blechspielzeug. Tel. 02253/6545 o. 0175/5950110

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

### AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien** RAUTENBERG MEDIA

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13 43 x 90 mm ab 52,00<sup>€</sup> Für alles was wirklich zählt! shop.rautenberg.media

## Mit dem Bus zu viel Kultur nach Bonn

### Theaterangebot für Mechernich, Euskirchen und Kall

Möchten Sie gerne in Bonn ins Theater gehen, aber den Weg nicht (alleine) mit dem Auto zurücklegen? Dann sind Sie bei der Theatergemeinde Bonn richtig! Die Theatergemeinde holt Theaterinteressierte ab - mit einem Reisebus an Haltepunkten in Mechernich, Kall und Euskirchen, um dann gemeinsam mit der Gruppe nach Bonn ins Theater zu fahren. Der Bus bringt die Gruppe sicher direkt zum Theater und holt sie dort auch nach der Vorstellung pünktlich wieder ab, um alle zu Ihren Haltepunkten zurückzubringen.

Da im Bus noch Plätze frei sind, freuen wir uns über weitere Anmeldungen von theaterinteressierten Personen, die dieses Angebot nutzen möchten.

Das bisher geplante Abo ist ein Schnupperangebot zum Einstieg und zum Ausprobieren des Angebotes. Vorgesehen sind folgende Vorstellungen:

- 22. Februar - **Carmen darf nicht platzen** (Komödie im Contra-Kreis-Theater)
- 21. März - **Die Legende von Paul und Paula** (Schauspielhaus Bonn)
- 18. April - **La Vie** (GOP Varieté Theater)

8. Juni - **Die Liebe zu den drei Orangen** (Oper Bonn)

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Theatergemeinde BONN unter 0228-915030 (Mo. bis Fr., 9 bis 13 Uhr) oder per E-Mail (info@tg-bonn.de). Den Angebotsflyer senden wir Ihnen gerne zu!



Foto: Contra-Kreis-Theater Bonn

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE** **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\* KLEINANZEIGE bis 100 Zeichen in dieser Zeitung ab **6,99 €**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Freitag, 23. Februar 2024**

Annahmeschluss ist am:

**16.02.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –

nachhaltig & zertifiziert:

Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

### IMPRESSUM

#### RUNDBLICK EUSKIRCHEN

#### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinstraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Nathalie Lang  
Verantwortlich f. d. Anzeigenenteil:  
Dunja Rebinski

#### ERSCHEINUNG

vierzehntäglich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen
- Stadtverwaltung Euskirchen
- Bürgermeister Sacha Reichelt
- Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen
- Politik
- CDU Klaus M. Vousse
- SPD Michael Höllmann
- FPD Manfred van Bahnen
- Bündnis 90 / Die Grünen Stefan Falkenstein
- Die Linke Claudia Hegeler
- UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen, Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelzugang über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Euskirchen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namenslich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

### KONTAKT

#### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenberg.media

#### VERTEILUNG

Mobil 0151 68 86 08 66  
Doreen Müller  
doreen.mueller76@googlemail.com  
regio-pressevertrieb.de

#### VERKAUF

Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media

#### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



#### ZEITUNG

rundblick-euskirchen.de/e-paper

#### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

#### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



## Wenn Clara auf Reisen geht

So spannend kann die Tätigkeit beim Kunstspeziallogistiker sein

Im 18. Jahrhundert war sie auf Jahrmärkten, an Fürstenhöfen und auf Volksfesten in ganz Europa eine Sensation. Mit elf Jahren war sie dreieinhalb Meter lang, 1,70 Meter hoch und 2.500 Kilogramm schwer. Die Rede ist vom Nashorn Clara, dessen lebensgroßes Abbild von Jean-Baptiste Oudry üblicherweise im Staatlichen Museum Schwerin hängt. Wegen Renovierungsarbeiten ist das Museum seit 2021 für drei Jahre geschlossen - und Clara ging auf Reisen. Zunächst in ein Depot nach Hamburg und im Sommer 2022 als Mittelpunkt einer Ausstellung ins weltberühmte Rijksmuseum nach Amsterdam, in dem derzeit die große Vermeer-Ausstellung zu sehen ist. Für Transporte wie von dem Gemälde

von Clara sind Logistiker zuständig, die sich auf das Bewegen kostbarer und sensibler Objekte spezialisiert haben. Aber selbst für sie war der Transport von Clara eine Herausforderung.

### Clara in der Spezialkiste

Denn neben Fingerspitzengefühl und Augenmaß beim Bewegen durchs Museum verlangte die schiere Größe des Bildes einen entsprechend großvolumigen Transportbehälter. In der Kölner Manufaktur des Speziallogistikers Hasenkamp wurde eine Kiste in den Maßen 340 mal 511 Zentimeter gefertigt, der hölzerne Schutzkorpus wiegt 832 Kilogramm. „In unserer Firmengeschichte stellt die exklusiv für Clara gefertigte Transportkiste ein Novum dar“, erklärt Geschäftsführer Dr. Tho-



**Das Amerikanische Mastodon war eine Art der Rüsseltiere aus der ausgestorbenen Gattung Mammut. Der Transport der kostbaren Zähne stellt auch für spezialisierte Kunstlogistiker eine Herausforderung dar.**

Foto: DJD/hasenkamp/Fem & Filou

mas Schneider. Das Kölner Traditionssunternehmen hat sich im Firmenbereich „Fine Arts“ auf den

Transport von Kunst- und Kulturgütern spezialisiert: von der Totenmaske Tutanchamuns über Gemälde von Leonardo da Vinci bis hin zur Himmelsscheibe von Nebra und den Tonkriegern der Terrakotta-Armee. „High-End-Klimakisten gewährleisten den gesamten Transport sensibler Kunstgüter über eine stabile Temperatur und gleichbleibende Luftfeuchtigkeit. Versendet wird weltweit per Luft- und Seefracht oder per Lkw“, so Schneider.

**Mitarbeitende können ständig ihr Jobprofil verändern und „horizontal“ wechseln**

Neben „Fine Arts“ betreibt Hasenkamp die Bereiche Relocations, Archivdepot und Final Mile Service als Subunternehmer für große Paketdienstleister. „Wir bieten zahlreiche internationale Jobs und Karrieremöglichkeiten in der Disposition und Logistik, im Lager und in der Schreinerei sowie in der IT und im Transport. Zudem vergeben wir Ausbildungsplätze und bieten Karrierechancen während und nach dem Studium“, erklärt Thomas Schneider. Interessierte finden weitere Infos unter [www.hasenkamp.com/de/karriere](http://www.hasenkamp.com/de/karriere). Schneider weist auf den besonderen Reiz der Arbeitsplätze hin: „Bei uns kann jeder und jede Mitarbeitende permanent das Jobprofil verändern und nach einer internen Schulung quasi horizontal wechseln, Abwechslung ist hier das Salz in der Suppe.“ (DJD)

RAUTENBERG  
MEDIA

Mach Dein Ding  
mit uns!  
Deine Karriere:

Du bist der  
Rundblick  
Euskirchen



Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)  
**rundblick**  
ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
KREISSTADT EUSKIRCHEN  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

### WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
Eifel als

**Medienberater\*in** (m/w/d)  
auf Minijobbasis

#### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

#### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

#### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel



# Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- Euskirchen-Zentrum**
- Dom-Esch**
- Elsig**
- Euenheim**
- Flamersheim**
- Frauenberg**
- Kirchheim**
- Kreuzweingarten**
- Kuchenheim**
- Oberwichterich**
- Rheder**
- Stotzheim**
- Wißkirchen**

## Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!



## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- Euskirchen-Zentrum**
- Dom-Esch**
- Elsig**
- Euenheim**
- Flamersheim**
- Frauenberg**
- Kirchheim**
- Kreuzweingarten**
- Kuchenheim**
- Oberwichterich**
- Rheder**
- Stotzheim**
- Wißkirchen**

.....  
Name, Vorname

.....  
Straße, Hausnummer

.....  
PLZ, Ort

.....  
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....  
E-Mail



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 9. Februar****Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen, 02251/3286

**Samstag, 10. Februar****Behring Apotheke**

Essiger Str. 1-3, 53913 Swisttal, 02255/94400

**Sonntag, 11. Februar****Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

**Montag, 12. Februar****Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253 2065

**Dienstag, 13. Februar****Erft-Apotheke**

Kölner Str. 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

**Mittwoch, 14. Februar****Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), +49225163443

**Donnerstag, 15. Februar****Bollwerk-Apotheke**

Käkstr. 22-24, 53879 Euskirchen, 02251/51285

**Freitag, 16. Februar****Citrus-Apotheke**

Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

**Samstag, 17. Februar****City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Sonntag, 18. Februar****Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen, 02251-124950

**Montag, 19. Februar****Apotheke am Winkelhof**

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen, 02251/2696

**Dienstag, 20. Februar****Bären-Apotheke**

Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist, 02251/74422

**Mittwoch, 21. Februar****Chlodwig-Apotheke**

Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülpich, 02252/3642

**Donnerstag, 22. Februar****Post-Apotheke**

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116 117</b>	
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 192 40</b>	
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>	
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>	
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>	
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>	
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>	
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>	

**Freitag, 23. Februar****Behring Apotheke**

Essiger Str. 1-3, 53913 Swisttal, 02255/94400

**Samstag, 24. Februar****Frohnhofer Apotheke Dr. Braun**

Frohgasse 1, 53913 Swisttal-Heimerzheim, 02254/7204

**Sonntag, 25. Februar****Adler-Apotheke**

Münsterstr. 17, 53909 Zülpich, 02252/2348

Alle Angaben ohne Gewähr



## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**08000 116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**

## TIERARZT-NOTDIENSTE

Im Kreis Euskirchen

**Samstag, 10. Februar****Praxis Kannengießer**

Kall, Tel.: 02441-1793

Tel.: 02484-9186793

**Samstag, 17. Februar****Praxis Karatac**

Euskirchen, Tel.: 02251-80200

**Sonntag, 11. Februar****Praxis Istemí**

Euskirchen, Tel.: 02251-7772727

**Sonntag, 18. Februar****Praxis Karatac**

Euskirchen, Tel.: 02251-80200

**Montag, 12. Februar****Praxis Braßler**

Mechernich-Holzheim,

Alle Angaben ohne Gewähr

## STROM WEG

### STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

# NOTDIENSTE

110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter [www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de](http://www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de)

### Zahnärztlicher Notfalldienst

0180/5986700

### Notfalldienstpraxis Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Mechernich

02443/17-0

Marien-Hospital Euskirchen

02251/90-0

### Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

### Notruf- bzw. Bereitschaftsnummern

Wasser- und Energieversorger Stadt Mechernich

02443 / 49-0

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

### Stadtwerke Mechernich Wasserversorgung

0172/9860333

02443/494144

### Kreis-Energie-Versorgung

02441/820

### Verbandswasserwerk Euskirchen Wasserversorgung

02251/79150

### e-regio

02251/3222

### Störung melden

0800/3223222

### Westnetz

01802/11244

### Abwasserentsorgung

Stadt Mechernich

02443/49-0

### Stadtwerke Mechernich Abwasserentsorgung

0171/6353360

### Kreispolizeibehörde Euskirchen

02251/799-0

### Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

## GELD-ABZOCKER

### Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie kein Bargeld an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. In solchen Fällen bitte die 110 wählen und die Polizei informieren!



## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare Notfallschublade in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

## POÉTES® Kanaltechnik

[www.poeteskanaltechnik.eu](http://www.poeteskanaltechnik.eu)

- Rohrreinigung
  - Kanal TV-Untersuchung
  - Dichtheitsprüfung
  - Kanalsanierung mit Inlinertechnik
- Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortarif)

## Rohrreinigung Rademacher

- Σ Rohrreinigung  
(WC - Küche - Keller - Bad)

- Σ Kanal TV - Untersuchung

- Σ Kanal-Sanierung  
(Ohne Aufzugraben)

- Σ Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region

**Herr Schreiber**  
**0151 70 89 47 50**

# SPORT

## Winterlager der LGO Euskirchen

### Training zwischen den Jahren

Endlich zurück im Winterlager! Wie jedes Jahr begann am 27. Dezember unser Winterlager in Gerolstein. Voller Motivation ging es gleich mit der ersten Trainingseinheit los, die aus einem 5 Kilometer-Lauf sowie einer Sprung- und Sprinteinheit bestand.

An den folgenden Tagen wechselten sich Sport- und Freizeitaktivitä-



Gruppenbild der Teilnehmer

täten gleichermaßen ab, sodass für alle Altersgruppen genügend Abwechslung geboten wurde. Neben Leichtathletik und Aus-

dauertraining standen auch ein Tanz- und Spieleabend sowie ein Hockeyturnier auf dem Programm. Das Wintercamp endete

am Silvestermorgen und alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer traten müde und zufrieden die Heimreise an.

**konrad**  
*herrliche  
Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

Eine Immobilie online zu bewerten,  
Ist wie ein Buch zu beurteilen,  
ohne es gelesen zu haben.

Holen Sie Sich die Profis ins Haus.

**Glasmacher Immobilien**  
Immobilien, Finanzierungen & Versicherungen

**BELLEVUE**  
Best Property Agents  
2023

**FOCUS**  
**TOP**  
IMMOBILIEN  
MAKER  
2022

MECHERNICH

**SACHVERSTÄNDIGENBURO WEIERMANN GmbH**  
GRUNDSTÜCKS- & GEBAUDEWERTERMITTUNG